

## TRIBUNALUL

Hotărârea Tribunalului din 11 aprilie 2018 – H/Consiliul

(Cauza T-271/10 RENV) <sup>(1)</sup>

(„Politica externă și de securitate comună — Agent național detașat la MPUE în Bosnia și Herțegovina — Decizie de schimbare a repartizării — Competența șefului MPUE de a decide schimbarea repartizării unui agent național detașat — Obligația de motivare — Abuz de putere — Eroare vădită de apreciere — Hărțuire morală”)

(2018/C 182/22)

Limba de procedură: engleza

**Părțile**

Reclamantă: H (reprezentant: M. Velardo, avocat)

Pârât: Consiliul Uniunii Europene (reprezențanți: A. Vitro și F. Naert, agenți)

**Obiectul**

În primul rând, o cerere întemeiată pe articolul 263 TFUE prin care se solicită anularea, pe de o parte, a deciziei din 7 aprilie 2010, semnată de șeful personalului Misiunii de Poliție a Uniunii Europene (MPUE) în Bosnia și Herțegovina, prin care reclamantei i-a fost schimbată repartizarea pe postul de *Criminal Justice Adviser – Prosecutor* pe lângă biroul regional din Banja Luka (Bosnia și Herțegovina) și, pe de altă parte, a deciziei din 30 aprilie 2010, semnată de șeful acestei misiuni menționat la articolul 6 din Decizia 2009/906/PESC a Consiliului din 8 decembrie 2009 privind MPUE în Bosnia și Herțegovina (JO 2009, L 322, p. 22), de confirmare a Deciziei din 7 aprilie 2010, și, în al doilea rând, o cerere întemeiată pe articolul 268 TFUE prin care se urmărește repararea prejudiciului pe care l-ar fi suferit reclamanta.

**Dispozitivul**

- 1) Respinge acțiunea.
- 2) O obligă pe doamna H la plata cheltuielilor de judecată.

<sup>(1)</sup> JO C 221, 14.8.2010.

Hotărârea Tribunalului din 10 aprilie 2018 – Alcogroup și Alcodis/Comisia

(Cauza T-274/15) <sup>(1)</sup>

(„Acțiune în anulare — Concurență — Înțelegeri — Piețele bioetanolului și etanolului — Procedură administrativă — Decizie prin care se dispune o inspecție — Competențe de investigare ale Comisiei — Protecția confidențialității comunicărilor dintre avocați și clienți — Documente transmise în urma unei inspecții anterioare — Refuzul Comisiei de a suspenda procedurile de încălcare în cauză — Act care nu este supus căilor de atac — Inadmisibilitate”)

(2018/C 182/23)

Limba de procedură: franceza

**Părțile**

Reclamante: Alcogroup (Bruxelles, Belgia) și Alcodis (Bruxelles) (reprezențanți: P. de Bandt, J. Dewispelaere și J. Probst, avocați)